

# Cassazione penale

direttore scientifico **Domenico Carcano**  
condirettore **Mario D'Andria**  
LV - luglio/agosto 2015, n°07/08

7/8

20  
15

QUESTIONI CONTROVERSE NELLA GIURISPRUDENZA DI LEGITTIMITÀ,  
*di Gastone Andreazza* **doc. 333.1**

INCOSTITUZIONALITÀ DELLA DISCIPLINA DELLA SOSPENSIONE DELLA  
PRESCRIZIONE NEL CASO DI IRREVERSIBILE INCAPACITÀ PROCESSUALE  
DELL'IMPUTATO - C. COST., 25 MARZO 2015, N. 45, *nota di Eleonora A.A. Dei-Cas*  
**doc. 334.1**

LA RETTIFICA DELLA PENA ACCESSORIA ERRONEAMENTE APPLICATA  
DAL GIUDICE DELLA COGNIZIONE - SEZ. UN., 27 NOVEMBRE 2014 (DEP.  
12 FEBBRAIO 2015), N. 6240, *BASILE, nota di Francesca Costantini* **doc. 334.2**

L'APPLICABILITÀ AI PROCEDIMENTI PENDENTI DELLA CAUSA DI NON  
PUNIBILITÀ PER PARTICOLARE TENUITÀ DEL FATTO - SEZ. III, 8 APRILE 2015  
(DEP. 15 APRILE 2015), N. 15449, *nota di Piero Gaeta e Alberto Macchia* **doc. 334.3**

L'ESTINZIONE PER PRESCRIZIONE DEL REATO DI DISASTRO DOLOSO NEL  
PROCESSO "ETERNIT" - SEZ. I, 19 NOVEMBRE 2014 (DEP. 23 FEBBRAIO 2015), N. 7941,  
*osservazioni di Marina Poggi d'Angelo* **doc. 334.4**

PER I REATI PROCEDIBILI A QUERELA IL QUERELANTE NON PUÒ PIÙ  
OPPORSI ALL'EMISSIONE DEL DECRETO PENALE DI CONDANNA - C. COST.,  
27 FEBBRAIO 2015, N. 23, *nota di Guido Todaro e osservazioni di Ercole Aprile* **doc. 335**



GIUFFRÈ EDITORE

## sez. 1 attualità (333.1-333.4)

### | doc. 333.1

QUESTIONI CONTROVERSE NELLA GIURISPRUDENZA DI LEGITTIMITÀ di GASTONE ANDREAZZA P.2522

### | doc. 333.2

GIOVANNI MARIA FLICK – *Dalla Leopolda alla Leopoldina. Un passo indietro o un ritorno al futuro?* P.2526

### | doc. 333.3

ATTILIO MARI – *Prime osservazioni sulla riforma in materia di misure cautelari personali (l. 16 aprile 2015, n. 47)* P.2538

### | doc. 333.4

ATTUALITÀ NORMATIVE a cura di PASQUALE BRONZO P.2548

## sez.2 decisioni in primo piano (334.1-334.4)

| doc. 334.1 INCOSTITUZIONALITÀ DELLA DISCIPLINA DELLA SOSPENSIONE DELLA PRESCRIZIONE NEL CASO DI IRREVERSIBILE INCAPACITÀ PROCESSUALE DELL'IMPUTATO – C. cost., 25 marzo 2015, n. 45 P.2550

*con nota di ELEONORA A.A. DEI-CAS, Illegittima la disciplina riservata agli "eterni giudicabili"* P.2557

| doc. 334.2 LA RETTIFICA DELLA PENA ACCESSORIA ERRONEAMENTE APPLICATA DAL GIUDICE DELLA COGNIZIONE – Sez. un., 27 novembre 2014 (dep. 12 febbraio 2015), n. 6240, Basile P.2564

*con nota di FRANCESCA COSTANTINI, L'intervento in executivis per erronea applicazione di una pena accessoria tra principio di legalità e intangibilità del giudicato: la decisione delle Sezioni unite* P.2578

| doc. 334.3 L'APPLICABILITÀ AI PROCEDIMENTI PENDENTI DELLA CAUSA DI NON PUNIBILITÀ PER PARTICOLARE TENUITÀ DEL FATTO – Sez. III, 8 aprile 2015 (dep. 15 aprile 2015), n. 15449 P.2590

*con nota di PIERO GAETA e ALBERTO MACCHIA, Tra nobili assiologie costituzionali e delicate criticità applicative: riflessioni sparse sulla non punibilità per "particolare tenuità del fatto"* P.2595

| doc. 334.4 L'ESTINZIONE PER PRESCRIZIONE DEL REATO DI DISASTRO DOLOSO NEL PROCESSO "ETERNIT" – Sez. I, 19 novembre 2014 (dep. 23 febbraio 2015), n. 7941 P.2619

*con osservazioni di MARINA POGGI D'ANGELO* P.2638

## sez.3 decisioni della Corte di costituzionale (335)

| doc. 335 PER I REATI PROCEDIBILI A QUERELA IL QUERELANTE NON PUÒ PIÙ OPPORSI ALL'EMISSIONE DEL DECRETO PENALE DI CONDANNA – C. cost., 27 febbraio 2015, n. 23 P.2646

*con nota di GUIDO TODARO, Decreto penale di condanna e querelante: intervento della Consulta e lacune di sistema* P.2653

*e osservazioni di ERCOLE APRILE* P.2664

# sommario

## sez. 4 decisioni della Corte di cassazione (336-377)

### 4\_1 codice penale (336-346)

| **doc. 336** LE DIFFERENZE TRA LA CONDOTTA DI “SOLLECITAZIONE ALLA DAZIONE O PROMESSA” DI CUI ALL’ART. 322, COMMA 4, C.P. E QUELLE DI “COSTRIZIONE” E DI “INDUZIONE” PREVISTE DAGLI ARTT. 317 E 319-QUATER C.P. – Sez. VI, 4 febbraio 2014 (dep. 3 giugno 2014), n. 23004 p.2668

*con nota di ALESSIA MANICCIA, La linea di demarcazione tra la sollecitazione e le condotte di costrizione e induzione indebita nella recente giurisprudenza in tema di istigazione alla corruzione p.2673*

| **doc. 337** LA QUALIFICAZIONE GIURIDICA DELL’USO INDEBITO E RIPETUTO DELL’AUTOVETTURA DI SERVIZIO DA PARTE DEL PUBBLICO UFFICIALE – Sez. VI, 27 maggio 2014 (dep. 25 settembre 2014), n. 39770 p.2686

*con osservazioni di ANDREA MARCHINI p.2688*

| **doc. 338** IN MANCANZA DELLA COSTITUZIONE DI PARTE CIVILE DEL DANNEGGIATO IL GIUDICE NON PUÒ SUBORDINARE LA SOSPENSIONE CONDIZIONALE DELLA PENA ALL’ADEMPIMENTO DEGLI OBBLIGHI CIVILI DELLE RESTITUZIONI E DEL RISARCIMENTO DEL DANNO – Sez. II, 5 marzo 2015 (dep. 26 marzo 2015), n. 12895 p.2694

*con osservazioni di GUIDO STAMPANONI BASSI p.2700*

| **doc. 339** L’ELEMENTO SOGGETTIVO DEL DELITTO DI TRASFERIMENTO FRAUOLENTO DI VALORI – Sez. II, 21 ottobre 2014 (dep. 20 gennaio 2015), n. 2483 p.2705

*con osservazioni di ARIANNA ZACCHIA p.2707*

| **doc. 340** L’ELEMENTO SOGGETTIVO DEL DELITTO DI OMISSIONE O RIFIUTO DI ATTI DI UFFICIO – Sez. VI, 9 aprile 2014 (dep. 9 dicembre 2014), n. 51149 p.2715

*con nota di RITA URBANI, Considerazioni sul delitto di rifiuto di atti d’ufficio p.2720*

| **doc. 341-346** codice penale – massimario annotato p.2734

### 4\_2 codice di procedura penale (347-367)

| **doc. 347** LE CONSEGUENZE DELL’OMESSA TRADUZIONE IN LINGUA NOTA ALL’IMPUTATO DELLE DICHIARAZIONI RESE IN LINGUA STRANIERA DA PERSONA INFORMATA SUI FATTI – Sez. II, 9 aprile 2014 (dep. 7 maggio 2014), n. 18781 p.2740

*con osservazioni di NICOLA BONINO p.2742*

| **doc. 348** GLI EFFETTI DEL RIGETTO DELLA RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE AD ESEGUIRE MISURE COERCITIVE NEI CONFRONTI DI UN PARLAMENTARE – Sez. I, 8 ottobre 2014 (dep. 12 gennaio 2015), n. 863 p.2746

| **doc. 349** UTILIZZABILITÀ DELLE DICHIARAZIONI RESE AL CURATORE FALLIMENTARE DA IMPUTATO DI REATO CONNESSO – Sez. V, 9 dicembre 2014 (dep. 27 gennaio 2015), n. 3885 p.2753

| **doc. 350** FACOLTÀ DEI PROSSIMI CONGIUNTI DI NOMINARE UN DIFENSORE NELL’INTERESSE DEL LATITANTE – Sez. II, 13 febbraio 2014 (dep. 13 maggio 2014), n. 19619 p.2757

*con nota di GUIDO COLIACOVO, La nomina del difensore di fiducia da parte del latitante p.2758*

| **doc. 351** I RAPPORTI TRA LA MISURA CAUTELARE DELLA CUSTODIA IN LUOGO DI CURA E LA MISURA DI SICUREZZA APPLICATA IN VIA PROVVISORIA – Sez. V, 9 aprile 2014 (dep. 19 giugno 2014), n. 26589 p.2765

*con nota di DOMENICO POTETTI, Le categorie dell'infermità mentale nel codice di procedura penale: trattamento e relazioni reciproche* p.2767

| **doc. 352** IL PROFITTO NEL REATO DI MANIPOLAZIONE DI MERCATO – Sez. V, 3 aprile 2014 (dep. 13 giugno 2014), n. 25450 p.2791

| **doc. 353-367** **codice di procedura penale – massimario annotato** p.2800

## 4\_3 leggi speciali (368-377)

| **doc. 368** LA LEGITTIMAZIONE ALLA PROPOSIZIONE DELLA QUERELA PER IL REATO DI INFEDELTÀ PATRIMONIALE – Sez. V, 7 maggio 2014 (dep. 7 agosto 2014), n. 35080 p.2812

*con nota di FILIPPO MARIA FRASCHETTI, "Quel che resta del singolo socio". Bene giuridico e diritto di querela nel reato di infedeltà patrimoniale* p.2815

| **doc. 369** LA CAUSA DI NON PUNIBILITÀ DI CUI ALL'ART. 13-BIS D.L. N. 78 DEL 2009 E LE CONSEGUENZE IN PUNTO DI GIUDICATO – Sez. III, 15 ottobre 2014 (dep. 2 dicembre 2014), n. 50308 p.2826

*con nota di ALESSANDRO VIGLIONE, Scudo fiscale: la Cassazione chiarisce la natura della causa di non punibilità, delimitando i poteri del giudice del rinvio per effetto della formazione progressiva del giudicato* p.2840

| **doc. 370-377** **leggi speciali – massimario annotato** p. 2851

## sez.5 osservatori (378-380)

### 5\_1 panorama internazionale (378-380)

| **doc. 378-380** **panorama internazionale – decisioni delle Corti europee** p. 2860

| **doc. 378** CONCORSO ESTERNO E PRINCIPIO DI LEGALITÀ (*NULLUM CRIMEN SINE LEGE*): OPPORTUNI ULTERIORI CHIARIMENTI DA PARTE DELLA CORTE EUROPEA? – C. eur. dir. uomo, 14 aprile 2015, n. 66655/13, Contrada c. Italia - n. 3 p.2860

*con osservazioni di EUGENIO SELVAGGI* p.2865

| **doc. 379** I PROCEDIMENTI DI COOPERAZIONE GIUDIZIARIA, IN PARTICOLARE QUELLI DI ESTRADIZIONE DEVONO ESSERE TRATTATI CELERMENTE – C. eur. dir. uomo, 24 marzo 2015, n. 11620/07, Gallardo Sanchez c. Italia p.2868

| **doc. 380** LA MANCATA CONCESSIONE DELLA LIBERAZIONE ANTICIPATA PUÒ INTEGRARE UN CASO DI INGIUSTA DETENZIONE – C. eur. dir. uomo, 24 marzo 2015, n. 39824/07, Messina c. Italia p.2873

# sommario

## sez.6 opinioni e documenti (381-385)

### | doc. 381

GIORGIO SPANGHER, *Il diritto all'interprete e al traduttore: attuata la direttiva europea* P.2876

### | doc. 382

ADELE POMPEI, *La tratta di persone: l'attuale sistema di tutela penale alla luce dei più recenti interventi legislativi* P.2880

### | doc. 383

ANDREA APOLLONIO, *L'introduzione dell'art. 648-ter.1 c.p. e il superamento del criterio della specialità nel rapporto tra la ricettazione e i delitti di riciclaggio* P.2890

### | doc. 384

ELISA SCAROTINA, *Costi e benefici del dialogo tra corti in materia penale* P.2910

### | doc. 385

LUDOVICO BIN, *La fermezza del giudicato tra dogma, pragma e principi costituzionali* P.2944

**indice analitico alfabetico** P.I

**indice delle disposizioni di legge** P.VI